Dimensions: 70 x 140 mm

OUTSIDE

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN — OU — À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SKU: ST-WCS5PM

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE ? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI IHTIYACINIZ VAR? | POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? | 도움이 필요하십니까? | 需要幫助? | 需要帮助?

Manufacturer:
7365 Mission Gorge Rd. Ste. G
San Diego, CA 92120, USA
+1 858 268 1800
support@satechi.com
www.satechi.net

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service Limited
CIRS, Regus Harcourt Centre
Dublin, Ireland, D02 HW77
+353 1 477 3710

UK Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House
London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6395

ST-WCS5PM_US_Dock5_UM_RevB

IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ | WAŻNY | IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 중요한 | 重要訊息 | 重要信息

• Keep your charging station away from moisture and corrosive materials.

• Gardez votre station de charge à l'abri de l'humidité et matériaux corrosifs.

• Mantenga la estación de carga lejos de humedad y materiales corrosivos.

• Halten Sie Ihre Ladestation von Feuchtigkeit fern und ätzende Materialien.

• Tenere la stazione di ricarica lontana da umidità e materiali corrosivi.

• Şarj istasyonunuzu nemden uzak tutun ve aşındırıcı malzemeler.

• Stację ładującą należy przechowywać z dala od wilgoci i materiałów powodujących korozję.

• Mantenha sua estação de carregamento longe de umidade e materiais corrosivos.

• Храните ваше зарядное устройство вдали от влаги и агрессивных материалов.

• 充電ステーションを湿気から遠ざけてくださいおよび腐食性物質。

• 충전 스테이션을 습기로부터 멀리하십시오및 부식성 물질.

• 保持充電器乾燥並遠離濕氣和腐蝕性材料。

• 保持充电器干燥并远离湿气和腐蚀性材料。

• Do not place any metallic objects onto the wireless charger.

• Ne placez aucun objet métallique sur le chargeur sans fil.

• No coloque ningún objeto metálico sobre el cargador inalámbrico.

• Stellen Sie keine metallischen Gegenstände auf das kabellose Ladegerät.

• Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie wireless.

• Kablosuz şarj cihazının üzerine herhangi bir metal nesne koymayın.

• Nie umieszczaj żadnych metalowych przedmiotów na ładowarce bezprzewodowej.

• Não coloque objetos metálicos sobre o carregador sem fio.

• Не кладите металлические предметы на беспроводное зарядное устройство.

• ワイヤレス充電器の上に金属物を置かないでください。

• 무선 충전기 위에 금속 물체를 올려 놓지 마십시오.

• 請勿在無線充電器上放置任何金屬物體。

• 请勿在无线充电器上放置任何金属物体。

• When the charging station is connected to power, LED light changes from blue to green to teal, then it will turn off unless a device is attached to the wireless charger.

• Lorsque la station de charge est connectée à l'alimentation, la lumière LED passe du bleu au vert au bleu clair, puis elle s'éteint à moins qu'un appareil ne soit connecté au chargeur sans fil.

• Cuando la estación de carga está conectada a la corriente, la luz LED cambia de azul a verde a azul cielo y luego se apaga a menos que se conecte un dispositivo al cargador inalámbrico.

• Wenn die Ladestation an die Stromversorgung angeschlossen ist, wechselt das LED-Licht von Blau zu Grün zu Hellblau und schaltet sich dann aus, es sei denn, ein Gerät ist an das kabellose Ladegerät angeschlossen.

• Quando la stazione di ricarica è collegata all'alimentazione, la luce del LED cambia da blu a verde a blu chiaro, quindi si spegnerà a meno che un dispositivo non sia collegato al caricabatterie wireless.

• Şarj istasyonu elektriğe bağlandığında, LED ışığı maviden yeşile ve açık maviye döner, ardından kablosuz şarj cihazına bir cihaz takılı olmadığı sürece kapanır.

• Gdy stacja ładująca jest podłączona do zasilania, dioda LED zmienia kolor z niebieskiego na zielony do turkusowego, a następnie wyłącza się, chyba że urządzenie jest podłączone do ładowarki bezprzewodowej.

• Quando a estação de carregamento está conectada à energia, a luz do LED muda de azul para verde para azul claro e, em seguida, desligará, a menos que um dispositivo esteja conectado ao carregador sem fio.

• Когда зарядная станция подключена к источнику питания, светодиодный индикатор меняет цвет с синего на зеленый и светло-синий, затем он выключается, если устройство не подключено к беспроводному зарядному устройству.

• 充電ステーションが電源に接続されると、LED ライトが青色から緑色、さらに水色に変わり、デバイスがワイヤレス充電器に接続されていない限り、消灯します。

• 충전 스테이션이 전원에 연결되면 LED 표시등이 파란색에서 녹색으로 바뀌고 무선 충전기에 장치가 연결되어 있지 않으면 꺼집니다.

• 當充電站連接到電源時，LED 燈從藍色變為綠色再變為淺藍色，然後它將關閉，除非有設備連接到無線充電器。

• 当充电站连接到电源时，LED 灯从蓝色变为绿色再变为浅蓝色，然后它将关闭，除非有设备连接到无线充电器。

FCC

This device complies with part 15 of the FCC results. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
1.1. Reorient or relocate the receiving antenna
1.2. Increase the separation between the equipment and receiver
1.3. Connect the equipment into and outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
1.4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting **https://satechi.net/support/doc**

EAC Инструкции по безопасности

Импортер: ООО «Дикаус». Адрес: Россия, 105066, Москва, ул. Доброслободская, д. 5, стр. 1, комната 10. Претензии принимаются по адресу: Россия, 111250, г. Москва, пр-д завода «Серп и Молот», д.6, к.1.
Страна-изготовитель: Китай. Фирма изготовитель: Сарьяна ЛЛС 7365 Миссион Джордж Роуд Сюит #Джи, г. Сан Диего, Калифорния 92120 США.
Срок службы 1 год. Срок гарантии 1 год с момента продажи. Условия гарантии: соблюдение условий использования. Условия использования: при температуре от +10°С до +35°С.Беречь от влаги и механических воздействий, не располагать легковоспламеняющиеся предметы в непосредственной близости с устройством. После использования утилизировать.
Дата изготовления и информация о соответствии требованиям ТР ТС указаны на розничной упаковке изделия.

Дата производства нанесена на стикер в формате ММ. ГГГГ, где ММ - месяц, ГГГГ - год производства.

Правила и условия установки, хранения, транспортировки, реализации и утилизации
1. Устройство не требует какой-либо установки или стабильной фиксации.
2. Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях при температуре воздуха от +5 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно присутствовать агрессивных веществ (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
3. Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
4. Прибор требует бережного обращения, защиты от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
5. Выключайте прибор после использования во избежание расхода лишней энергии и обеспечения безопасности.
6. Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
7. Утилизация изделия должна быть осуществлена в соответствии с местными нормами и правилами переработки отходов, чтобы предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде в результате неконтролируемого выброса отходов.
8. При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования
Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора, отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EC), следует утилизировать отдельно от не сортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти.
Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования или в местные органы власти.

CAN ICES(B)/NMB(B)
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES(B). (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB(B) du Canada).

SATECHI

DOCK5 MULTI-DEVICE CHARGING STATION

USER MANUAL

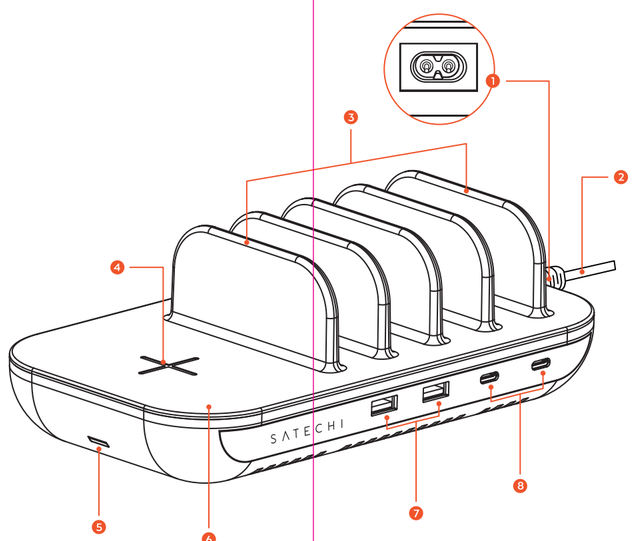


Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch | Manuale utente | Kullanım kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual de usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 사용자 매뉴얼 | 使用者說明 | 用户说明

INSIDE

FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | FONKSİYONLAR | FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능 | 功能 | 功能



1. 2-Pin Power Connector

Connecteur d'alimentation à 2 Broches | Conector de Energía de 2 Contactos | 2-Pin Stromanschluss | Connettore di Alimentazione a 2 Pin | 2-Pinli Güç Konnektörü | 2-Stykowe Złącze Zasilania | Conector de Alimentação de 2 Pinos | 2-Контактный Разъем Питания | 2ピン電源コネクタ | 2핀 전원 커넥터 | 2 針電源連接器 | 2针电源连接器

2. Power Cable (included)

Câble d'alimentation (inclus) | Cable de Corriente (incluido) | Netzkabel (enthalten) | Cavo di Ricarica (incluso) | Güç Kablosu (dahil) | Kabel Zasilający (w zestawie) | Cabo de Alimentação (incluído) | Кабель Питания (в комплекте) | 電源ケーブル (付属) | 전원 케이블 (포함) | 電源線 (附帶) | 电源线 (附带)

3. Soft Silicone Dividers

Séparateurs en Silicone Souple | Separadores de Silicona Suave | Weiche Silikontrennwände | Divisori in Silicone Morbido | Yumuşak Silikon Bölücüler | Miękkie Silikonowe Przegródki | Divisores de Silicone Macio | Мягкие Силиконовые Разделители | ソフトシリコーンディバイダー | 부드러운 실리콘 분배기 | 軟矽膠分隔物 | 软硅胶分隔物

4. Magnetic Wireless Charger (Max. 10W)

Chargeur Sans Fil Magnétique (Max 10W) | Cargador Magnético Inalámbrico (máx. 10W) | Magnetisches Kabelloses Ladegerät (Max. 10W) | Caricatore Wireless Magnetico (max 10 W) | Manyetik Kablosuz Şarj Cihazı (Maks. 10 W) | Magnetyczna Ładowarka Bezprzewodowa (Maks. 10 W) | Carregador Magnético Sem Fio (máx. 10W) | Магнитное Беспроводное Зарядное Устройство (макс. 10 Вт) | マグネットワイヤレスチャージャー (最大10W) | 자석 무선 충전기 (최대 10W) | 磁吸無線充電器 (最大10W) | 磁吸无线充电器 (最大10W)

5. Wireless Charging Indicator

Indicateur de Charge Sans Fil | Indicador de Carga Inalámbrica | Drahtlose Ladeanzeige | Indicatore di Carica Wireless | Kablosuz Şarj Göstergesi | Wskaźnik Ładowania Bezprzewodowego | Indicador de Carga Sem Fio | Индикатор Беспроводной Зарядки | ワイヤレス充電インジケーター | 무선 충전 표시기 | 無線充電指示燈 | 无线充电指示灯

6. Non-Slip Padding

Rembourrage Antidérapant | Almohadilla Antideslizante | Anti-Rutsch-Polsterung | Piedini Antiscivolo | Kaymaz Altlık | Wyściółka Antypoślizgowa | Almofada Antiderrapante | Нескользящая Подкладка | 滑り止めパッド | 미끄럼 방지 패드 | 防滑墊 | 防滑垫

7. 2× USB-A Ports (Max.12W each)

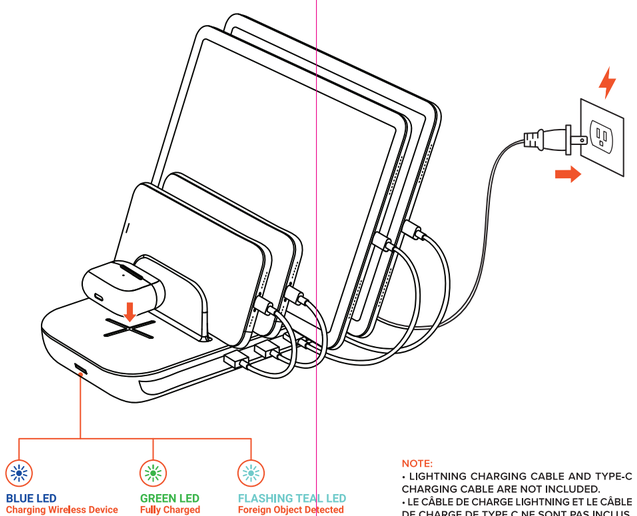
Ports USB-A (Max. 12W chacun) | Puertos USB-A (máx. 12W cada uno) | USB-A-Anschlüsse (jeweils max. 12 W) | Porte USB-A (max. 12W ciascuna) | USB-A Portları (her biri Maks.12W) | Porty USB-A(maks. 12 W każdy) | Portas USB-A (Máx. 12W cada) | Порты USB-A (макс. 12 Вт каждый) | USB-Aポート (各最大 12W) | USB-A 포트 (각각 최대 12W) | USB-A連接埠 (每個最大12W) | USB-A 端口 (每个最大 12W)

8. 2× USB-C Ports (PD 20W each)

Ports USB-C (PD 20W chacun) | Puertos USB-C (PD 20W cada uno) | USB-C-Anschlüsse (jeweils PD 20W) | Porte USB-C (PD 20W ciascuna) | USB-C Portları (her biri PD 20W) | Porty USB-C (PD 20W każdy) | Portas USB-C (PD 20W cada) | Порты USB-C (PD 20 Вт каждый) | USB-Cポート(PD各20W) | USB-C 포트(각 PD 20W) | USB-C 連接埠 (每個 PD 20W) | USB-C 端口 (每个 PD 20W)

CHARGING YOUR DEVICES

CHARGER VOS APPAREILS | CARGUE SUS DISPOSITIVOS | AUFLADEN IHRER GERÄTE | RICARICA DEI DISPOSITIVI | CİHAZLARINIZI ŞARJ ETME | ŁADOWANIE URZĄDZEŃ | CARREGAR OS SEUS DISPOSITIVOS | ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВ | 機器の充電 | 장치 충전 | 為裝置充電 | 为设备充电



NOTE:
• LIGHTNING CHARGING CABLE AND TYPE-C CHARGING CABLE ARE NOT INCLUDED.
• LE CÂBLE DE CHARGE LIGHTNING ET LE CÂBLE DE CHARGE DE TYPE C NE SONT PAS INCLUS.